2024年5月8日伊拉克常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信

目前正在讨论和评估联合国当前在伊拉克的行动，特别是联合国伊拉克援助团驻留伊拉克的未来计划，谨代表伊拉克政府致函阁下。因此，谨随函转递伊拉克共和国总理穆罕默德·希亚·苏达尼给阁下的信，信中反映了我国政府对基于众多共同成果与成就的伊拉克与联合国关系前景的看法(见附件)。

此外，谨转达伊拉克政府对联合国和国际社会长期给予伊拉克人民的支持的感谢，并向阁下保证，伊拉克作为联合国的创始成员，将始终致力于其《宪章》和崇高宗旨。

还将本函及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

临时代办

阿巴斯·卡祖姆·奥贝德(签名)



2024年5月8日伊拉克常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信的附件

[原件：阿拉伯文]

伊拉克总理给秘书长的信

谨提请注意 2023 年 5 月伊拉克副总理兼外交部长的信(S/2023/359)，其中伊拉克共和国政府请求将联合国伊拉克援助团(联伊援助团)的任务期限延长一年，至 2024 年 5 月结束，并请求考虑减少援助团的任务。然而，安全理事会在关于组建一个负责评估援助团的任务和优先工作是否仍然具有实际意义的独立战略审查小组的第 2682(2023)号决议中，未按照预期要求仅与伊拉克政府协商，而是还要与 2003 年联伊援助团成立时没有发挥作用的行为体进行协商。尽管如此，在决议通过五个月后成立战略审查小组时，伊拉克共和国政府提供了小组完成任务所需的一切协助，即是出于政府遵守安全理事会决议的意愿，也是考虑到联合国与伊拉克之间的深厚关系，伊拉克为自己是本组织的创始国之一而自豪。我们向小组解释说，伊拉克政府认为已无联伊援助团继续运作的必要，同时强调了通过驻地协调员机制与在伊拉克开展活动的 22 个国际专门机构合作的重要性。

我们审议了战略审查小组的报告，其中包括该小组的设想。战略审查小组在与各界人士、个人和民间社会组织以及某些国家驻巴格达和纽约的大使和联伊援助团工作人员举行会议后，提出了自己的设想。和我们一样，该小组得出的结论是援助团没有必要继续留在伊拉克。此外，报告没有区分以下二者：一方面是代表伊拉克人民的政府和设立援助团以给予其协助的东道国的观点，另一方面是提出个人意见的非官方行为体的观点，这一点令人遗憾。联伊援助团是伊拉克与联合国之间的一种双边合作形式，必须以双边协商和尊重伊拉克的愿望和主权为基础。这种合作与援助团实现其目标的程度及其继续存在的必要性有关。

考虑到伊拉克历届政府在友好国家、联合国及其特派团和专门机构以及秘书长特别代表协助下取得的积极进展和成就，联伊援助团按预期完成了任务和授权活动，特别是在政治层面上，以及在 20 多年民主化并克服各种重大挑战后，已不再有任何理由在伊拉克驻留一个政治特派团。

伊拉克政府已经能够在许多领域，特别是在联伊援助团授权范围内的领域，取得若干重大进展。秘书长特别代表在今年 2 月向安全理事会通报情况时概述了其中几项成就，这些成就完全是政府努力和举措的结果。在这方面，伊拉克政府希望强调有必要采取国家举措，开展直接的建设性对话，因为这是克服挑战和实现可持续解决方案的唯一途径。

因此，依照东道国伊拉克共和国的主权权利，考虑到援助团的规模、工作人员人数及其需要足够时间来清理结束行动并将档案移交给伊拉克机构和联合国机构，我们呼吁联伊援助团的任务于 2025 年 12 月 31 日最后终止，前提是援助团在现行年度剩余时间内的活动限于完成仅与经济改革、服务交付、可持续发展、气候变化和其他发展方面有关的工作。我国政府随时准备充分配合并提供必要的援助与支持以实现这一目标，并准备派遣一个技术代表团来讨论并商定关闭机制。

今后，我们认为可以将这些努力用于有需要的国家和地区，我们愿意传授伊拉克在和平、社区和解、保护少数群体、消除恐怖主义影响和民主过渡等领域的经验。

此外，我们重申希望通过驻地协调员机制增强与联合国及其专门机构的合作，增强与联合国开发计划署的合作，它是实现发展和克服伊拉克与本区域面临的经济、气候和环境挑战的重要伙伴。

我们坚信秘书长以及安全理事会主席和成员了解过去二十年来发生的切实的积极变化。我们希望安全理事会根据伊拉克共和国政府的上述请求，通过一项决议，确定终止联伊援助团任务的日期。

我们谨借此机会再次感谢并赞赏国际社会在过去 20 年中对伊拉克的支持，特别是在独裁政权垮台后在组建国家机构方面以及随后在打击恐怖主义方面给予的援助。此外，我们谨感谢阁下以及所有联合国工作人员的努力，使联伊援助团能够全面完成任务。联伊援助团是国家与联合国开展建设性合作的典范。我们还要感谢秘书长特别代表普拉斯哈特女士，谨祝愿她工作顺利，并感谢多年来为援助团工作的所有雇员，感谢他们在伊拉克历史上如此关键和决定性的阶段发挥了重要作用。

顺致最崇高敬意。

伊拉克共和国总理

穆罕默德·希亚·苏达尼(签名)